

Guam Community College)
Mangilao, Guam)
)
and)
)
University of Guam)
Mangilao, Guam)

**MEMORANDUM
OF
UNDERSTANDING AND AGREEMENT
(Articulation of UOG and GCC Courses)**

This MEMORANDUM OF UNDERSTANDING AND AGREEMENT is entered into by and between the University of Guam, hereinafter referred to as the University, and the Guam Community College, hereinafter referred to as the College.

WITNESSETH THAT

WHEREAS, the mission of the University of Guam is to provide quality education programs for the people of Guam and the Western Pacific Islands;

WHEREAS, the University is a member of the Western Pacific Association of Colleges and Universities Commission;

WHEREAS, the College is a member of the Western Pacific Association of Colleges (ACCJC), Western Association of Schools and Colleges (WASC);

WHEREAS, the University and College have entered into articulation agreements with each other for more than 20 years to foster student success;

WHEREAS, the University and College have entered into articulation agreements with each other for more than 20 years to foster student success;

AGREEMENT

NOW, THEREFORE, in consideration of the terms and conditions stated below, it is mutually agreed:

1. To evaluate course credits from one another and other institutions according to common practices guided by the Western Association of Schools and Colleges' approved principles and procedures;
2. That the University and College will accept the transfer of credits as listed in APPENDIX A - General Education (GenEd) Course Articulation Matrix and APPENDIX B - Non-GenEd Course Articulation Matrix;
3. To exchange course catalogs or links to online versions on an annual basis;
4. To accept the transfer of credits as attached as equivalent or comparable as per current catalogs;
5. That addition to and/or deletion from the course listings in the appendices can be executed by mutual agreement between both parties;
6. That the terms of this agreement shall commence on the day of complete execution of this agreement by all signatories and shall continue in full force and effect thereafter for a period of five (5) years unless terminated by thirty (30) days written notice from either party to the other;

FURTHERMORE, the University Agrees:

1. To notify the College in the case of significant curricular development, particularly in the case of general education;
2. To review courses which may fulfill general education requirements for which there is no direct equivalency at the University;
3. To provide a University Advising Specialist who will visit the College campus on a regular basis to provide academic and financial aid advisement to College students interested in attending the University;

FURTHERMORE, the College Agrees:

1. To submit new course articulation proposals to the Senior Vice President & Provost;
2. To provide workspace and internet access, to the University Advising Specialist when meeting with College students.

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto have caused this agreement to be executed this _____ day of _____, 2022.

FOR THE UNIVERSITY:


Thomas Krise (Jan 31, 2023 14:10 GMT+10)

Thomas W. Krise, Ph.D.
President

Jan 31, 2023

Date

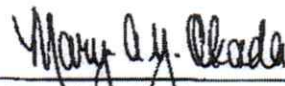

Anita Borja Enriquez (Jan 31, 2023 15:17 GMT+10)

Anita Borja Enriquez, D.B.A.
Senior Vice President & Provost

Jan 31, 2023

Date

FOR THE COLLEGE:


Mary A. Y. Okada, Ed.D.
President CEO

02.07.2023

Date


for Virginia C. Tudela, Ph.D.
Vice President for Academic Affairs

2.8.2023

Date

APPENDIX A							
General Education (GenEd) Course Articulation Matrix							
GenEd Category	Competency / Breadth of Knowledge	UOG Course	UOG Course Title	Credits	GCC Course	GCC Course Title	Credits
Tier I: Core Foundation (15 credits)							
TIER I: Core Foundation	Written Communication	EN110	Freshman Composition	3	EN110	Freshman Composition	3
	Oral Communication	CO210	Fundamentals of Communication	3	CO125	Introduction to Human Communication and Speech	3
	Quantitative Reasoning	MA110	Finite Mathematics (or higher MA*)	3	MA110A	Finite Mathematics	3
	Information Literacy	EN111	Writing for Research	3	EN111	Writing for Research	3
	Critical Thinking	CT101	Critical Thinking	3	CO110	Critical Thinking for Civic Engagement	3
Tier II: Breadth through Diversity & Direction (16 credits)							
TIER II: Breadth through Diversity & Direction	DIVERSITY COMPONENT:	AL101/L	Introduction to Agriculture and Lab	4			
	SCIENCE TECHNOLOGY ENGINEERING & MATH (STEM) 1	AL102/L	Introduction to Plant Science and Lab	4			
		AL109/L	Insect World	4			
	Theme 1: Science	AL136/L	Science of Aquaculture	4			

APPENDIX A

General Education (GenEd) Course Articulation Matrix

GenEd Category	Competency / Breadth of Knowledge	UOG Course	UOG Course Title	Credits	GCC Course	GCC Course Title	Credits	Select from course lists that may fulfill area requirement, but are not direct course equivalents
	& Math (take 3 to 4 credits)	BA130	Intro to Computers and Applications	3				
		BI100/L	Environmental Biology	4	SI110 & SI110L	Environmental Biology & Lab	3+1	
		BI103/L	Marine Biology	4	SI103 & SI103L	Introduction to Marine Biology & Lab	3+1	
		BI201	Natural History of Guam	3				
		CH100/L	Introduction to Inorganic Chemistry	4				
		CH101/L	Introduction to Organic Chemistry	4				
		CH102/L	General Chemistry	4			4	SI102 General Chemistry with Lab
		CH103/L	General Chemistry	4				
		CS200	Computer Applications and Lab	3			3	CS151 Windows Applications; CS104 Visual Basic Programming
		GE203/L	Principles of Physical Geography	4			3+1	SI105 + SI105L Introduction to Physical Geology and Lab
		MA115	Introduction to College Algebra	3				MA161A College Algebra & Trigonometry I; MA161B College Algebra & Trigonometry II
		MA151	Introductory Statistics	3				
		PA205	Data and Statistics for Business and Govt	3				

APPENDIX A

General Education (GenEd) Course Articulation Matrix

GenEd Category	Competency / Breadth of Knowledge	UOG Course	UOG Course Title	Credits	GCC Course	GCC Course Title	Credits	Select from course lists that may fulfill area requirement, but are not direct course equivalents
	DIVERSITY COMPONENT: SCIENCE TECHNOLOGY ENGINEERING & MATH (STEM) 2 Theme 2: Human Science (take 3 to 4 credits)	AL101/L	Introduction to Agriculture and Lab	4				
		AL102/L	Introduction to Plant Science and Lab	4				
		AL109/L	Insect World	4				
		AL136/L	Science of Aquaculture	4				
		AL185	Human Nutrition	3	HL202	Nutrition	3	
		AN203	Intro to Archeology	3				
		BI110/L	Human Biology	4				
		GE101	Introduction to Geography	3				
		HS200	Health & Wellness	3				
		PI210	Contemporary Ethical Problems	3				
		PS215	International Relations	3				
		PY101	General Psychology	3	PY120	General Psychology	3	
	DIVERSITY COMPONENT: HUMANITIES 1	SO101	Introduction to Sociology	3	SO130	Introduction to Sociology	3	
		SO221	Sociology of Health & Medicine	3				
		AR101	Introduction to Art	3				
		AR102	Studio for Non-Majors	3				
		EN210	Introduction to Literature	3	EN210	Introduction to Literature	3	

APPENDIX A

General Education (GenEd) Course Articulation Matrix

GenEd Category	Competency / Breadth of Knowledge	UOG Course	UOG Course Title	Credits	GCC Course	GCC Course Title	Credits	Select from course lists that may fulfill area requirement, but are not direct course equivalents
	Theme 3: Creative and Expressive Arts (take 3 credits)	MU101	Music Fundamentals	3				
		MU102	World Music	3				
		MU106	Introduction to Music	3				
		MU110	Class Voice	1				
		MU121	Beginning Class Piano	2				
		TH101	Introduction to Theater	3	TH101	Introduction to Theater	3	
		TH102	Acting I	3				
DIVERSITY COMPONENT: HUMANITIES 2	Theme 4: Human Systems and Organizations (take 3 credits)	BA110	Principles of Economics	3	EC110	Principles of Economics	3	
		CO106	Introduction to Mass Communication	3				
		GE201	World Regional Geography	3				
		HI121	World History I	3	HI121	History of World Civilization I	3	
		HI122	World History II	3	HI122	History of World Civilization II	3	
		HS200	Health & Wellness	3				
		LN101	Introduction to Language	3				
		PA233	Impact of Govt Regulatory Admin on Business	3				
		PI101	Introduction to Philosophy	3	PI101	Introduction to Philosophy	3	
		PI102	Contemporary Ethical Problems	3				

APPENDIX A

General Education (GenEd) Course Articulation Matrix

GenEd Category	Competency / Breadth of Knowledge	UOG Course	UOG Course Title	Credits	GCC Course	GCC Course Title	Credits	Select from course lists that may fulfill area requirement, but are not direct course equivalents
		PS101	Introduction to Government & Politics	3				
		SO202	Contemporary Social Problems	3				
		SW110	Introduction to Community Services on Guam	3	HM110	Introduction to Community Services	3	
		WG101	Introduction to Women & Gender Studies	3	WG101	Women & Gender Studies	3	
DIVERSITY COMPONENT: HUMANITIES 3 Theme 5: Cultural Perspective (take 3 credits)		AN101	Introduction to Anthropology	3				
		ED265	Culture & Education on Guam	3	ED265	Culture & Education on Guam	3	
		HI211	History of Guam	3			3	HU120 Pacific Cultures; HI176 Guam History
		HI243	History of Micronesia	3				
		JA217	Japanese Culture and Society	3				
		PI103	Introduction to Asian Philosophy	3				
		PS202	Government in the United States	3	PS140	American Government	3	
		SW201	Social Welfare & Development: Global Challenges	3	HM201	Social Welfare and Development	3	
		CM101	Elementary Chamorro	4	CH110	Chamorro I	4	

General Education (GenEd) Course Articulation Matrix

Page 8 of 10; Initial: ALG

APPENDIX B
NON-GENED COURSE ARTICULATION MATRIX

UOG Course Number	UOG Course Title	Cr	GCC Course
BA110	Principles of Economics	3	EC110 Principles of Economics
BA200	Principles of Financial Accounting	3	AC211 Accounting Principles I
BA201	Principles of Managerial Accounting	3	AC212 Accounting Principles II
ED110	Intro to Teaching	3	ED150 Introduction to Teaching
ED192	Observation & Participation: Practicum	1	ED292 OR CD292 Education Practicum OR ECE Practicum
ED201	Human Growth and Development	3	ED220 Human Growth and Development
ED215	Introduction to Exceptional Individuals	3	ED231 Introduction to Exceptional Children
ED280	Introduction to Bilingualism/Biculturalism	3	ED281 Bilingual/Bicultural Education
ED333	Creative Arts in Early Childhood	3	CD240 Cognitive and Creative Development (NOTE: Does not fulfill UOG upper division credit requirements)
LW101	Introduction to Criminal Justice	3	CJ100 Introduction to Criminal Justice
LW202	Trial and Evidence	3	CJ150 Constitutional Law for Police
LW306	Criminal Justice	3	CJ200 Criminal Law
LW311	Correctional Security and Administration	3	CJ107 Introduction to Corrections
SO386	Juvenile Delinquency & Criminology	3	CJ101: Juvenile Justice Process (Applicable only to UOG CJ Program)



Reviewed and approved by:

Date: Mar 30, 2023

Arline Leon Guerrero
Interim Associated Dean and Registrar, EMSS



Virginia Tudela <virginia.tudela@guamcc.edu>

Re: UOG GCC MOU-MOA Articulation 2022 Final Document - Corrections Needed

1 message

Sean Verroya <verroyas@triton.uog.edu>

To: Jadelaine Mullikin <jadelaine.mullikin@guamcc.edu>

Cc: VP Academic Affairs Office VP Academic Affairs Office <gcc.vpaaoffice@guamcc.edu>, "Dr. Gina Tudela" <virginia.tudela@guamcc.edu>, Pilar Williams <pilar.williams@guamcc.edu>

Thu, Mar 30, 2023 at 4:36 PM

Hafa Adai, Jadelaine,

Please see attached document for the revised MOU-MOA articulation matrix.
If you have any questions, please let me know.
Thank you.

--
Si Yu'os ma'äse',



Sean Verroya
University Office Administrative Technician

Office of the Senior Vice President & Provost
Office: +1 (671) 735-2998
verroyas@triton.uog.edu

The University of Guam is an equal opportunity provider and employer.

CONFIDENTIALITY STATEMENT: This message is from the University of Guam and contains information which is privileged and confidential and is solely for the use of the intended recipient. If you are not the intended recipient, any review, disclosure, copying, distribution, or use of the contents of this message is strictly prohibited. If you have received this transmission in error, please destroy immediately.

This email message (including any attachments) is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential information covered under the Family Educational Rights & Privacy Act (FERPA). If the reader of this message is not the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this message (including any attachments) is strictly prohibited. If you have received this message in error, please destroy all copies of the original message (including attachments) and notify me immediately by email or phone. Thank you

From: Jadeline Mullikin <jadeline.mullikin@guamcc.edu>

Sent: Wednesday, March 22, 2023 1:14 PM

To: Sean Verroya <verroyas@triton.uog.edu>

Cc: VP Academic Affairs Office VP Academic Affairs Office <gcc.vpaaoffice@guamcc.edu>; Dr. Gina Tudela <virginia.tudela@guamcc.edu>; Pilar Williams <pilar.williams@guamcc.edu>

Subject: Re: UOG GCC MOU-MOA Articulation 2022 Final Document - Corrections Needed

[EXTERNAL EMAIL - Please use caution when opening attachments or clicking links.]

Good afternoon Sean,

Thank you for the update.

Respectfully,

Jadeline A. Mullikin
Academic Affairs Division
Guam Community College
671.735.5526
www.guamcc.edu



On Tue, Mar 21, 2023 at 12:50 PM Sean Verroya <verroyas@triton.uog.edu> wrote:
Hafa Adai, Ms. Jadeline,

Corrections have been on the matrix for UOG-GCC articulation.

It is currently with out Admission and Records Office for review and verification.

I will send the UOG-GCC articulation once finished.

Thank you.

--

Si Yu'os ma'ase',



Sean Verroya
University Office Administrative Technician

Office of the Senior Vice President & Provost
Office: +1 (671) 735-2998
verroyas@triton.uog.edu

The University of Guam is an equal opportunity provider and employer.

CONFIDENTIALITY STATEMENT: This message is from the University of Guam and contains information which is privileged and confidential and is solely for the use of the intended recipient. If you are not the intended recipient, any review, disclosure, copying, distribution, or use of the contents of this message is strictly prohibited. If you have received this transmission in error, please destroy immediately.

This email message (including any attachments) is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential information covered under the Family Educational Rights & Privacy Act (FERPA). If the reader of this message is not the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this message (including any attachments) is strictly prohibited. If you have received this message in error, please destroy all copies of the original message (including attachments) and notify me immediately by email or phone. Thank you

From: Jadelaine Mullikin <jadelaine.mullikin@guamcc.edu>
Sent: Tuesday, March 21, 2023 12:14 PM
To: Sean Verroya <verroyas@triton.uog.edu>
Cc: VP Academic Affairs Office VP Academic Affairs Office <gcc.vpaaoffice@guamcc.edu>; Dr. Gina Tudela <virginia.tudela@guamcc.edu>; Pilar Williams <pilar.williams@guamcc.edu>
Subject: Re: UOG GCC MOU-MOA Articulation 2022 Final Document - Corrections Needed

[EXTERNAL EMAIL - Please use caution when opening attachments or clicking links.]

Hafa Adai Mr. Sean,

I am following up on the matrix corrections in the UOG-GCC articulation. Any updates? Thank you.

Respectfully,

Jadelaine A. Mullikin
Academic Affairs Division

Guam Community College
671.735.5526
www.guamcc.edu



On Fri, Mar 3, 2023 at 3:54 PM Sean Verroya <verroyas@triton.uog.edu> wrote:
Hafa Adai, Jadelaine,

Thank you for informing about these. We will update the matrix and send your way once finished.

--
Si Yu'os ma'ase',



Sean Verroya
University Office Administrative Technician

Office of the Senior Vice President & Provost
Office: +1 (671) 735-2998
verroyas@triton.uog.edu

The University of Guam is an equal opportunity provider and employer.

CONFIDENTIALITY STATEMENT: This message is from the University of Guam and contains information which is privileged and confidential and is solely for the use of the intended recipient. If you are not the intended recipient, any review, disclosure, copying, distribution, or use of the contents of this message is strictly prohibited. If you have received this transmission in error, please destroy immediately.

This email message (including any attachments) is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential information covered under the Family Educational Rights & Privacy Act (FERPA). If the reader of this message is not the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this message (including any

attachments) is strictly prohibited. If you have received this message in error, please destroy all copies of the original message (including attachments) and notify me immediately by email or phone. Thank you

From: Jadeline Mullikin <jadeline.mullikin@guamcc.edu>

Sent: Thursday, March 2, 2023 3:13 PM

To: Sean Verroya <verroyas@triton.uog.edu>

Cc: Pilar Williams <pilar.williams@guamcc.edu>; VP Academic Affairs Office <gcc.vpaaoffice@guamcc.edu>

Subject: UOG GCC MOU-MOA Articulation 2022 Final Document - Corrections Needed

[EXTERNAL EMAIL - Please use caution when opening attachments or clicking links.]

Good afternoon Sean,

The UOG GCC MOU-MOA Articulation 2022 Final Document was reviewed further, and it was found that the following corrections are needed:

- Page 03: Change GCC course index EN125 Introduction to Human Communication and Speech to CO125;
- Page 06: Add GCC course EC110 Principles of Economics for 3 credits to articulate with UOG's BA110 Principles of Economics;
- Page 07: Add GCC course PS140 American Government for 3 credits to articulate with UOG's PS202 Government in the United States; and
- Page 09: Add GCC course HM110 Introduction to Community Services for 3 credits to articulate with UOG's SW110 Intro to Community Services on Guam.

This is not to change the intent of the MOU-MOA, but to clarify the contents of the charts, as previously approved in 18-GCC-01. Please see these recommended changes as our final comment.

We look forward to hearing from you.

Respectfully,

Jadeline A. Mullikin
Academic Affairs Division
Guam Community College
671.735.5526
www.guamcc.edu



E-mail administered by Guam Community College



E-mail administered by Guam Community College



E-mail administered by Guam Community College

 **UOG GCC MOU-MOA Articulation 2022 - Revised Matrix.pdf**
742K